

GAZZETTA  UFFICIALE  
DELLA REPUBBLICA ITALIANA

PARTE PRIMA

Roma - Mercoledì, 23 aprile 1997

SI PUBBLICA TUTTI  
I GIORNI NON FESTIVI

DIREZIONE E REDAZIONE PRESSO IL MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA - UFFICIO PUBBLICAZIONE LEGGI E DECRETI - VIA ARENULA 70 - 00100 ROMA  
AMMINISTRAZIONE PRESSO L'ISTITUTO POLIGRAFICO E ZECCA DELLO STATO - LIBRERIA DELLO STATO - PIAZZA G. VERDI 10 - 00100 ROMA - CENTRALINO 85081

La Gazzetta Ufficiale, oltre alla Serie generale, pubblica quattro Serie speciali, ciascuna contraddistinta con autonoma numerazione:

- 1ª Serie speciale: Corte costituzionale (pubblicata il mercoledì)
- 2ª Serie speciale: Comunità europee (pubblicata il lunedì e il giovedì)
- 3ª Serie speciale: Regioni (pubblicata il sabato)
- 4ª Serie speciale: Concorsi ed esami (pubblicata il martedì e il venerdì)

AVVISO IMPORTANTE

Per informazioni e reclami attinenti agli abbonamenti oppure alla vendita della Gazzetta Ufficiale bisogna rivolgersi direttamente all'Amministrazione, presso l'Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato - Piazza G. Verdi n. 10 - 00100 Roma, telefoni (06) 85082149/2221.

S O M M A R I O

LEGGI, DECRETI E ORDINANZE PRESIDENZIALI

LEGGE 7 aprile 1997, n. 105.

Ratifica ed esecuzione dell'accordo culturale tra il Governo della Repubblica italiana ed il Governo della Malaysia, fatto a Kuching il 17 febbraio 1990 ..... Pag. 4

PROVVEDIMENTO DEL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI 14 febbraio 1997.

Autorizzazione alla sottoscrizione — ai sensi dell'art. 51, comma 1, del decreto legislativo n. 29/1993 — del testo dell'accordo per l'attribuzione di buoni pasto al personale con qualifica di dirigente dipendente dalle amministrazioni del comparto «Ministeri», concordato il 17 gennaio 1997 tra l'ARAN e le confederazioni sindacali CGIL, CISL, UIL, CIDA, CISAL, UGL, USPPI, UNIONQUADRI e le organizzazioni sindacali di categoria CONFEDIR DIRSTAT, CISL/FILS/Dirigenti, CIDA/UNADIS/Ministeri, UIL/STATO/Dirigenti, CGIL/FP/Ministeri ..... Pag. 6

Accordo per l'attribuzione di buoni pasto al personale con qualifica di dirigente dipendente dalle amministrazioni del comparto «Ministeri» ..... Pag. 8

DECRETI, DELIBERE E ORDINANZE MINISTERIALI

Ministero della sanità

DECRETO 31 gennaio 1997, n. 106.

Regolamento concernente la produzione e la commercializzazione del sale alimentare ..... Pag. 9

Ministero delle finanze

DECRETO 26 gennaio 1996.

Entrata in funzione del nuovo servizio ipotecario meccanizzato presso la conservatoria dei registri immobiliari di Ferrara ..... Pag. 12

DECRETO 14 aprile 1997.

Accertamento del periodo di mancato o irregolare funzionamento dell'ufficio del territorio di Catania ..... Pag. 12

DECRETO 14 aprile 1997.

Accertamento del periodo di mancato o irregolare funzionamento della conservatoria dei registri immobiliari di Palermo ..... Pag. 13

**DECRETO 14 aprile 1997.**

**Accertamento del periodo di mancato o irregolare funzionamento dell'ufficio tecnico erariale di Venezia . . . . .** Pag. 13

**Ministero per i beni culturali e ambientali**

**DECRETO 13 settembre 1996.**

**Direttiva sulle competenze dell'organo politico e dei dirigenti del Ministero . . . . .** Pag. 14

**Ministero del lavoro  
e della previdenza sociale**

**DECRETO 11 aprile 1997.**

**Approvazione del bilancio di previsione delle entrate e delle spese del Fondo di rotazione per la formazione professionale e per l'accesso al Fondo sociale europeo, esercizio finanziario 1997 . . . . .** Pag. 15

**Ministero dell'industria  
del commercio e dell'artigianato**

**DECRETO 14 aprile 1997.**

**Assoggettamento della S.p.a. Funivie Val di Lei alla procedura di amministrazione straordinaria . . . . .** Pag. 27

**DECRETO 14 aprile 1997.**

**Assoggettamento della S.r.l. Elitellina alla procedura di amministrazione straordinaria . . . . .** Pag. 27

**Ministero delle risorse agricole  
alimentari e forestali**

**DECRETO 28 febbraio 1997.**

**Ulteriori misure in materia di pesca di molluschi bivalvi. . . . .** Pag. 28

**Ministero dei lavori pubblici**

**DECRETO 9 aprile 1997.**

**Sostituzione del commissario liquidatore della cooperativa edilizia «Fra dipendenti Officina gas», in Chieti . . . . .** Pag. 29

**Ministero del tesoro**

**DECRETO 16 aprile 1997.**

**Emissione di certificati di credito del Tesoro al portatore, al tasso d'interesse annuo del 9,50%, di durata quinquennale, con godimento 1° gennaio 1994, da assegnare per l'estinzione dei crediti d'imposta, ai sensi dell'art. 11 del decreto-legge 23 gennaio 1993, n. 16 . . . . .** Pag. 29

**DECRETI E DELIBERE DI ALTRE AUTORITÀ**

**Istituto per la vigilanza sulle assicurazioni private  
e di interesse collettivo**

**PROVVEDIMENTO 16 aprile 1997.**

**Variazione della denominazione sociale, trasferimento della sede legale, ampliamento dell'oggetto sociale e aumento di capitale sociale della società Bavaria Vita - Compagnia di assicurazioni S.p.a. . . . .** Pag. 33

**PROVVEDIMENTO 16 aprile 1997.**

**Modificazione integrale dello statuto sociale della Systema Vita S.p.a. . . . .** Pag. 33

**PROVVEDIMENTO 18 aprile 1997.**

**Fusione per incorporazione della Intercontinentale assicurazioni S.p.a. nella Winterthur assicurazioni S.p.a. . . . .** Pag. 34

**Università di Messina**

**DECRETO RETTORALE 2 aprile 1997.**

**Modificazioni allo statuto dell'Università . . . . .** Pag. 35

**CIRCOLARI**

**Ministero delle finanze**

**CIRCOLARE 26 marzo 1997, n. 91/E.**

**Assistenza fiscale prestata nell'anno 1997 ai lavoratori dipendenti e pensionati ex art. 78 della legge 30 dicembre 1991, n. 413, e successive modificazioni. Modello 730/1997. Conguagli . . . . .** Pag. 38

**Ministero dell'industria, del commercio e dell'artigianato**

**CIRCOLARE 14 aprile 1997, n. 157296.**

**Circolare esplicativa per l'applicazione del decreto del Presidente della Repubblica 24 luglio 1996, n. 459, ai montacarichi ed alle piattaforme elevatrici per disabili . . . . .** Pag. 51

**ESTRATTI, SUNTI E COMUNICATI**

**Ministero degli affari esteri:**

**Istituzione del consolato onorario in New Orleans (USA). . . . .** Pag. 53

**Limitazione di funzioni del titolare dell'agenzia consolare onoraria in Coro (Venezuela) . . . . .** Pag. 53

**Limitazione di funzioni del titolare del vice consolato onorario in Saint Louis (USA) . . . . .** Pag. 53

Tale interesse va invece applicato, a partire dal mese di agosto, qualora si verifichi incapienza nella retribuzione corrisposta nel mese di luglio e nei mesi successivi.

*Il direttore generale  
del Dipartimento delle entrate*  
ROMANO

97A3056

## MINISTERO DELL'INDUSTRIA DEL COMMERCIO E DELL'ARTIGIANATO

**CIRCOLARE 14 aprile 1997, n. 157296.**

**Circolare esplicativa per l'applicazione del decreto del Presidente della Repubblica 24 luglio 1996, n. 459, ai montacarichi ed alle piattaforme elevatrici per disabili.**

Come è noto, nel campo di applicazione della direttiva CEE 89/392, attuata con decreto del Presidente della Repubblica 24 luglio 1996, n. 459, sono compresi gli elevatori per sole cose, con le esclusioni di cui all'art. 1, comma 5, mentre talune tipologie di piattaforme elevatrici, ad esempio per disabili, non ne sono univocamente escluse non essendo immediatamente inquadrabili nella definizione di ascensore.

La materia, già trattata dalle leggi 24 ottobre 1942, n. 1415, e dal decreto del Presidente della Repubblica 29 maggio 1963, n. 1497, per quanto concerne gli elevatori per sole cose ed anche dalla legge 9 gennaio 1989, n. 13, per le piattaforme elevatrici per disabili viene ora ad essere inserita — per taluni aspetti — anche nel campo di applicazione della direttiva CEE 89/392.

Al fine, quindi, di riordinare le varie disposizioni omogeneizzandole anche, per analogia, con le norme di sicurezza di impiego valide per gli impianti di ascensore, si forniscono i seguenti chiarimenti:

### A. Montacarichi.

Ai fini della presente circolare per «montacarichi» si intendono gli elevatori per sole cose con le caratteristiche seguenti:

aventi un abitacolo per contenere il carico (cabina o piattaforma o altro contenitore per il carico), non accessibile alle persone;

che servono piani definiti;

aventi corsa maggiore o eguale a 2 m.;

traslanti su guide rigide o, pur non spostandosi lungo guide rigide, traslanti lungo un percorso perfettamente definito nello spazio (per esempio i montacarichi a pantografo);

aventi portata non inferiore a 25 kg oppure idonei a sollevare un carico maggiore di 50 kg;

installati stabilmente.

1. Dal 21 settembre 1996, data di entrata in vigore del decreto del Presidente della Repubblica n. 459/1996, gli elevatori destinati al trasporto di sole cose, oggetto della presente circolare, sono installati e messi in servizio in conformità al decreto del Presidente della Repubblica n. 459/1996. Le licenze di impianto e di esercizio di cui ai successivi punti 4 e 5, rilasciate dai sindaci, non sono condizionate all'esame tecnico favorevole.

Gli elevatori destinati al trasporto di sole cose, oggetto della presente circolare, sono soggetti a verifiche periodiche da effettuarsi, su incarico del proprietario dello stabile ove è installato il montacarichi, ogni due anni, da parte di un organismo italiano di certificazione, autorizzato ai sensi dell'art. 8 del decreto del Presidente della Repubblica n. 459/1996, oppure già autorizzato in via provvisoria per le certificazioni di cui al punto 16 dell'allegato IV del decreto del Presidente della Repubblica n. 459/1996, ai sensi della circolare del Ministero dell'industria, del commercio e dell'artigianato 25 febbraio 1993, n. 159258.

2. Per la manutenzione dei montacarichi oggetto della presente circolare, si applicano le disposizioni di cui all'art. 5 della legge n. 1415/1942, agli articoli 6, 7, 8 e 9 del decreto del Presidente della Repubblica n. 1767/1951, e all'art. 19 del decreto del Presidente della Repubblica n. 1497/1963.

3. La licenza di impianto si intende automaticamente rilasciata, previa comunicazione al sindaco, da parte del proprietario dello stabile ove deve essere installato il montacarichi, in cui siano riportati i seguenti dati:

indirizzo dello stabile ove si intende installare il montacarichi;

portata, corsa e numero delle fermate del montacarichi;

ragione sociale della ditta individuata dal proprietario o da chi per esso per l'installazione del montacarichi.

Gli uffici comunali assegnano al montacarichi un numero di matricola e lo comunicano al proprietario.

4. La licenza di esercizio si intende automaticamente rilasciata, dopo la marcatura CE del montacarichi ai sensi dell'art. 5 del decreto del Presidente della Repubblica 459/1996, previa comunicazione al sindaco da parte del proprietario dello stabile o della costruzione ove è installato il montacarichi, in cui siano riportati i seguenti dati:

indirizzo dello stabile ove è installato il montacarichi;

portata, corsa e numero delle fermate del montacarichi;

dichiarazione di conformità della ditta costruttrice ai sensi dell'art. 2 del decreto del Presidente della Repubblica n. 459/1996;

indicazione della ditta, abilitata ai sensi della legge n. 1415/1942, cui il proprietario ha affidato la manutenzione del montacarichi;

accettazione dell'incarico ad effettuare le verifiche periodiche sul montacarichi da parte di un organismo italiano di certificazione di cui al primo comma del precedente punto 1.



5. La licenza di esercizio si intende automaticamente rinnovata ogni due anni, mediante effettuazione della verifica periodica con esito positivo da parte dell'Organismo italiano di certificazione, designato dal proprietario.

L'Organismo di certificazione è tenuto a rilasciare al proprietario il verbale di verifica periodica e ad inoltrare al sindaco i verbali di verifica periodica con esito negativo.

In caso di verifica periodica negativa il sindaco attua le misure del caso, ivi compreso il fermo dell'impianto fino alla rimozione delle cause che lo hanno determinato.

Le operazioni di ispezione periodica, dirette ad accertare che le parti dalle quali dipende la sicurezza di esercizio del montacarichi sono in condizioni di efficienza e che i dispositivi di sicurezza funzionano regolarmente o sono in condizione di funzionare regolarmente e che si è ottemperato alle prescrizioni eventualmente impartite in precedenti ispezioni, devono essere eseguite dal manutentore, secondo quanto indicato dall'Organismo di certificazione incaricato dell'ispezione.

Il proprietario, o chi per esso, è tenuto a fornire i mezzi e gli aiuti indispensabili perché siano eseguite le ispezioni periodiche del montacarichi.

L'esito delle ispezioni periodiche è annotato (o allegato) in apposito libretto o fascicolo nel quale è contenuta anche copia della dichiarazione di conformità del montacarichi di cui all'allegato II del decreto del Presidente della Repubblica n. 459/1996 e copia delle comunicazioni del proprietario, o di chi per esso, al sindaco per il rilascio automatico delle licenze di impianto e di esercizio, nonché copia delle comunicazioni del sindaco al proprietario relative al numero di matricola assegnato al montacarichi ed all'avvenuta ricezione della comunicazione per il rilascio automatico della licenza di esercizio.

In ogni abitacolo di montacarichi è apposto a cura del proprietario, o di chi per esso, una targa in cui sono riportate le seguenti indicazioni:

- a) organismo di certificazione incaricato di effettuare le verifiche periodiche;
- b) ditta installatrice e numero di fabbricazione del montacarichi;
- c) comune e numero di matricola assegnato;
- d) portata complessiva in chilogrammi.

6. Per «modifiche costruttive» di cui all'art. 1, comma 3, del decreto del Presidente della Repubblica n. 459/1996 si intendono, in particolare, quei lavori che comportino anche uno solo dei seguenti casi:

- cambiamento della velocità del montacarichi;
- cambiamento della portata del montacarichi;
- cambiamento della corsa del montacarichi;
- cambiamento del tipo di azionamento del montacarichi (idraulico, elettrico, ecc.);

sostituzione di parte essenziale del montacarichi; variazione dell'altezza del piano di carico.

In caso di «modifiche costruttive» di cui all'art. 1, comma 3, del decreto del Presidente della Repubblica n. 459/1996, il proprietario, o chi per esso, invia al sindaco la medesima documentazione prevista per il rilascio automatico delle licenze di impianto e di esercizio informandone l'organismo tecnico già competente all'effettuazione delle verifiche periodiche. Le ispezioni periodiche sono effettuate in conformità al precedente punto 6.

7. I «componenti di sicurezza» dei montacarichi, soggetti a dichiarazione di conformità da parte del costruttore ai sensi del decreto del Presidente della Repubblica n. 459/1996, sono:

- i dispositivi di blocco delle porte o portelli di piano,
- il dispositivo contro eccesso di velocità;
- la valvola di blocco (o la valvola di riduzione differenziale);
- i circuiti di sicurezza con componenti elettronici;
- il paracadute;
- gli ammortizzatori, esclusi quelli a molla senza ritorno ammortizzato.

8. I montacarichi installati prima del 21 settembre 1996 si intendono legittimamente immessi sul mercato e messi in servizio se:

- a) sono conformi alla legislazione previgente e da essa non era previsto il rilascio della licenza di impianto e di esercizio, oppure;
- b) la licenza di esercizio è stata o viene rilasciata in base alla normativa previgente, oppure;
- c) l'interessato trasmette al sindaco la comunicazione sopra prevista per il rilascio automatico della licenza di impianto e di esercizio e ne dà comunicazione, qualora esso sia stato già interpellato, all'Organismo tecnico già competente per l'esame del progetto e per il collaudo.

I montacarichi non installati prima del 21 settembre 1996, per i quali però è stata presentata domanda per la licenza di impianto ai sensi della legge n. 1415/42, e per i quali l'ISPESL o l'Ispettorato del lavoro non hanno ancora dato parere favorevole, si intendono legittimamente immessi sul mercato o messi in servizio se il proprietario, o chi per esso, trasmette al sindaco le comunicazioni sopra previste per il rilascio automatico della licenza di impianto e di esercizio.

#### B. Piattaforme elevatrici per disabili.

Le indicazioni applicative fornite per gli elevatori per sole cose si applicano, a decorrere dalla entrata in vigore della presente circolare, anche alle piattaforme elevatrici per disabili con altezza di caduta superiore a 2 metri.

*Il Ministro: BERSANI*

97A3055